ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3099/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 8ης Νοεμβρίου 1982

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά τά κατεψυγμένα φιλέτα βακαλάων (Gadus morrhua) τῆς διακρίσεως ex 03.01 B II 6) 1 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου (1983)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, γιά τά κατεψυγμένα φιλέτα βακαλάων (Gadus morrhua) τῆς διακρίσεως ex 03.01 B II 6) 1 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ἡ Κοινότητα ἀνέλαβε νά ἀνοίξει ἐτήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση, ἐντός τῶν ὁρίων μιᾶς ποσότητος 10 000 τόνων, μέ δασμό 8 %· ὅτι πρέπει νά ἀνοιχθεῖ, τήν 1η Ἰανουαρίου 1983, ἡ ἐν λόγω δασμολογική ποσόστωση καί νά κατανεμηθεῖ μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν·

ὅτι, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 64 τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979, ἡ Ἑλλάδα ὑποχρεώνεται, γιά τά ἐν λόγω προϊόντα, νά ἐφαρμόσει πλήρως τό δασμό τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981· ὅτι συνεπῶς, πρέπει, ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή, νά καλυφθοῦν, μέ τό εὐεργέτημα τῆς ἐν λόγω δασμολογικῆς ποσοστώσεως, οἱ ἀνάγκες αὐτοῦ τοῦ Κράτους μέλους κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ποσοστώσεως·

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητας στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν τῶν προβλεπομένων ἀπό αὐτή γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά Κράτη μέλη, μέχρι ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, βασιζόμενο σέ μιά κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, φαίνεται πώς ἀναταποκρίνεται στό κοινοτικό χαρακτήρα αὐτῆς τῆς ποσοστώσεως, σύμφωνα μέ τίς πιό πάνω ὁρισθεῖσες ἀρχές· ὅτι αὐτή ἡ κατανομή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά γίνεται ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν, ὑπολογιζόμενες μέ βάση, ἀφενός, τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Τυνησίας κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, καί ἀφετέρου, τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τό συγκεκριμένο ἔτος ποσοστώσεως·

ὅτι, κατά τά τρία τελευταῖα χρόνια γιά τά ὁποῖα τά στατιστικά στοιχεῖα εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν διαθέσιμα, οἱ ἀντίστοιχες εἰσαγωγές τοῦ καθενός ἀπό τά Κράτη μέλη ἀντιπροσωπεύουν, σχετικά μέ τίς συνολικές εἰσαγωγές τοῦ ἐν λόγω προϊόντος, τά ἀναφερόμενα κατωτέρω ποσοστά:

Κράτη μέλη	1978	1979	1980
Μπενελούξ	0	0,25	0,52
Δανία	26,44	1,70	4,99
Γερμανία	7,95	9,97	23,18
Ἑλλάδα	0	0	0
Γαλλία	11,21	16,61	15,30
Ἰρλανδία	0	0	0
Ἰταλία	37,64	21,88	10,78
Ἡνωμένο Βασίλειο	16,76	49,59	45,50

ὅτι, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν στοιχείων αὐτῶν καί τῆς προβλεπομένης ἐξελίξεως τῆς ἀγορᾶς τῶν προϊόντων αὐτῶν κατά τή διάρκεια τοῦ ἔτους 1983, τό ποσοστό τῆς ἀρχικῆς συμμετοχῆς στήν ποσότητα ποσοστώσεων δύναται νά καθορισθεῖ περίπου ὡς ἀκολούθως:

Μπενελούξ	0,42
Δανία	8,55
Γερμανία	30,80
Ἑλλάδα	0,09
Γαλλία	17,11
Ἰρλανδία	0,09
Ἰταλία	0,17
Ἡνωμένο Βασίλειο	42,77

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, τοῦ πρώτου τμήματος κατανεμημένου μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, τοῦ δεύτερου τμήματος συγκροτοῦντος τό ἀπόθεμα, προοριζομένου νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι, γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σέ ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά μποροῦσε νά τεθεῖ στό 58 % περίπου τῆς ποσότητος τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν κάθε ἕνα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ

μιά στενή συνεργασία μεταξύ Κρατῶν μελῶν καί Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει, ἰδίως, νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι ἄν, σέ μιά συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ τό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο ὅπως τό Κράτος αὐτό ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ὅπου ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως μένει ἀχρησιμοποίητο σέ ἕνα Κράτος μέλος, ἐνῶ θά μποροῦσε νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση μπορεῖ νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983, μιά κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 10 000 τόνων ἀνοίγεται στήν Κοινότητα γιά τά κατεψυγμένα φιλέτα βακαλάων (Gadus morrhua) τῆς διακρίσεως ex 03.01 B II 6) I τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου.

2. Ὁ δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλεται στό ἐπίπεδο τοῦ 8 % ἐντός τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ κοινοτική δασμολογική ποσόστωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 διαιρεῖται σέ δύο τμήματα.

2. Ἕνα πρῶτο τμῆμα 5 845 τόνων κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983, ἀνέρχονται γιά τά Κράτη μέλη στήν ἀκόλουθη ποσότητα:

	(σέ τόνους)
Μπενελούξ	25
Δανία	500
Γερμανία	1 800
Ἑλλάδα	5
Γαλλία	1 000
Ἰρλανδία	5
Ἰταλία	10
Ἡνωμένο βασίλειο	2 500

3. Τό δεύτερο τμῆμα, πού καλύπτει ποσότητα 4 155 τόνων, συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

1. Ἄν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους, ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2, ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν Ἐπιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ τό 10 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλευμένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ τό 5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλευμένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

Ἡ διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρι ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, κάθε Κράτος μέλος δύναται νά προβεῖ στήν ἀναληψη μεριδίων κατώτερων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφορεῖ τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τό ὤθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 15 Σεπτεμβρίου 1983, ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Μποροῦν νά ἐπιστρέψουν μιά ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μήν χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τήν 15η Σεπτεμβρίου 1983 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3, καί πληροφορεῖ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά, ἀπό τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 5 Όκτωβρίου 1983, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτόν, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπόλοιπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, τούς ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά παρουσιάζονται στό τελωνεῖο καλυπτόμενα ἀπό διασαφήσεις.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή, μέτα ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μελή καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1983.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες στίς 8 Νοεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο
Ὁ Πρόεδρος
H. CHRISTOPHERSON